

No 1077 July 23, 2025

# **Notices to Mariners, SWEDEN**





NtM-Editorial office Swedish Maritime Administration 601 78 Norrköping Sweden Phone: +46 771 630 605 E-mail: ufs@sjofartsverket.se

Publisher: Patrik Wiberg

www.sjofartsverket.se



The Swedish Notices to Mariners (Ufs) booklet is an official Swedish publication regularly published on a weekly basis.

Each PDF-file consists of a number of notices also accessible on www.sjofartsverket.se/ntm

Each booklet contains information on changes made to official Swedish nautical charts, as well as essential information on occurrences that pertain to safe navigation in Swedish waters.

Information available on foreign waters is limited. Ufs is not suitable for the task of keeping BA-charts and other nautical charts updated.

Note: Unintentional page breaks may occur as the PDF-file is generated automatically.

Announcements – General information, e.g. new chart editions, statutes/decrees from national authorities

**Notices** – Chart corrections and temporary/preliminary notices for a given geographical location

An asterisk (\*) in front of the notice number denotes that the notice is based on source material obtained from a Swedish national source and that the details stated therein affect Swedish waters.

When a notice number is followed by a '(P)' this signifies that the information contained therein is of a preliminary nature. An upcoming notice containing a chart correction will replace the former.

Similarly, when the letter '(T)' is used this indicates that the notice is of a temporary nature.

In case no period of validity is stated, such a notice will be invalidated either when a new temporary notice or a chart correction replaces it.

Information in temporary and preliminary notices are generally available as an update to ENC. In case ENC updates are not available, the notice will state 'Not shown in ENC'.

Bearings are true and given clockwise from 000° to 360° and, when describing a light house beam, indicate a direction from seaward towards shore.

Note: Chartlets are intended to simplify chart correction work and are not always true to scale. Generally, these pictorials show the largest charted scale available for respective area.

The respective informant is responsible for factual content.

Please refer to more information on the use of Ufs in the official Swedish publication **Ufs A**.

### **Reporting dangers and errors**

All observations concerning floating aids to navigation, unlit beacons and lights, objects adrift or any other occurrence that may have a detrimental impact on the safety at sea are to be reported to Sweden Traffic at the earliest possible opportunity.

Call: Sweden Traffic Channel: Appropriate working channel Phone: +46 771 630 685 (24/7) E-mail: swedentraffic@sjofartsverket.se

#### Affected charts and Notices

Affected

	Affected charts	Notice no
	62	19440 (T)
	71	19440 (T)
	113	19442 (T)
	113	19443
d	932	19441 (T)
-	1131	19443
	1133	19442 (T)
d		
of		

## ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

## NOTICES

## Areas without notices in this booklet

Bay of Bothnia		
The Quark		
Sea of Bothnia		
Sea of Åland and Archipelago Sea		
Gulf of Finland		
Gulf of Riga		
Northern Baltic		
South-Eastern Baltic		
Southern Baltic		
South-Western Baltic		
The Sound		
The Belts		
Kattegat		
Lake Vänern and Trollhätte Canal		
Inshore waters		
not area bound		

4

## Lake Mälaren and Södertälje Canal

#### \* 19442 (T)

#### Chart: 113, 1133

#### Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Västerås. Västeråsfjärden. Swimmers crossing fairway.

Time: August 16, 2025

Swimrun race in the area around Västerås.

The race crosses fairways at two places. Between the islands 'Kedjeön' and 'Aggarön', and between 'Aggarön' and north to the mainland.

For more details about the race. Please visit: https://vasterasswimrun.se/

'Kedjeön'	a)	59-30,30N	016-40,52E
'Aggarön'	b)	59-30,35N	016-42,33E
Swimmers in fairway at position c) and d)		59-30,35N	016-41,07E
	d)	59-30,88N	016-42,33E

Not shown in ENC. https://vasterasswimrun.se/

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2024/s21, s56, s58

Västerås Swimrun. Publ. 23 Jul 2025

#### \* 19443

Chart: 113, 1131

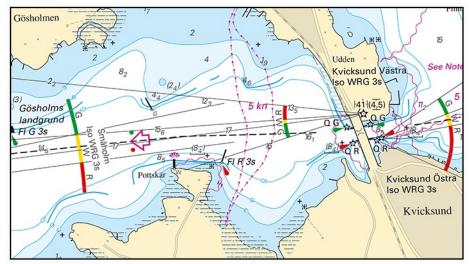
Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Lake Mälaren. Kvicksund. Light 'Kvicksund Västra'. Sectors.

	Light 'Kvicksund Västra' Iso WRG 3s	59-27,194N	016-19,176E
Insert	sectors according to list below		

#### Bearing Sector

073,6° - 083,8°	G
083,8° - 086,9°	W
086,9° - 096,9°	R
096,9° - 073,6°	Dk

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2024/s19, s20, s57



Light 'Kvicksund Västra' with new sectors

Sjöfartsverket. Publ. 23 Jul 2025

## **Central Baltic**

\* 19440 (T)

Chart: 62, 71

## Sweden. Central Baltic. Gotland. Klintehamn. Hydrographic survey. Depths less than charted.

Time: Until further notice

Depths less than charted have been found during a hydrographic survey i Klintehamn.

Affected depths are presented in the table below.

For more information regarding current restrictions and contact, please visit: www.sjofartsverket.se/en/services/pilotage/Pilot-area-Kalmar/

#### Depth according to chart Surveyed depth

Swept area 6,7 (2017)	6,2 m	a)	57-23,25N	018-10,90E	Quay 4 'Donnerkajen'
Swept area 5,9 (2017)	5,5 m	b)	57-23,30N	018-11,20E	Quay 3 'Lanthamnskajen'
Swept area 4,9 (2017)	4,6 m	c)	57-23,31N	018-11,34E	Quay 1 and 2 'Betkajen'

Bsp Ostkusten 2023/s64, Bsp Ostkusten 2025/s64

Sjöfartsverket. Publ. 18 Jul 2025

## Skagerrak

#### \* 19441 (T)

#### Chart: 932

# Sweden. Skagerrak. Orust. Tjörn. Stigfjorden. Floating obstacle. Danger to navigation.

Time: Until further notice

Floating obstacles from a marine farm have been reported in Stigfjorden.

Mariners are requested to maintain a sharp lookout when navigating in the area.

Stigfjorden 58-04,70N 011-36,30E

Not shown in ENC.

BSP Västkusten N 2025/s23, s24, s25, Bsp Västkusten S 2025/s11, s12, s13

Sjöfartsverket. Publ. 22 Jul 2025

6